

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Αυγούστου 2011

για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές φωσφορικού τρις(2-χλωρο-1-μεθυλαιθυλίου) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

(2011/498/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(1)</sup> («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 9,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

## 1. Έναρξη

(1) Στις 23 Ιουλίου 2010 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (η «Επιτροπή») με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*<sup>(2)</sup> («ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας»), ανήγγειλε την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού σχετικά με τις εισαγωγές στην Ένωση φωσφορικού τρις(2-χλωρο-1-μεθυλαιθυλίου) («TCPP») καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (η «οικεία χώρα» ή η «ΛΔΚ»).

(2) Η διαδικασία ξεκίνησε κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 9 Ιουνίου 2010 από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Βιομηχανίας Χημικών Βιομηχανιών (CEFIC) (εφεξής «ο καταγγέλλων») εξ ονόματος των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος, σ' αυτή την περίπτωση πάνω από το 25 %, της συνολικής παραγωγής ΤССР της Ένωσης. Η καταγγελία περιείχε αποδείξεις για ντάμπινγκ ΤССР από τη ΛΔΚ και σημαντική ζημία που προέκυψε εξαιτίας του, οι οποίες θεωρήθηκαν επαρκείς για να δικαιολογήσουν την έναρξη της διαδικασίας.

## 2. Μέρη που αφορά η διαδικασία

(3) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον καταγγέλλοντα, άλλους γνωστούς παραγωγούς της Ένωσης, τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους εισαγωγείς και τους χρήστες που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται, καθώς και τις ενώσεις τους, όπως επίσης και τους αντιπροσώπους της χώρας εξαγωγής για την έναρξη της διαδικασίας. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη η ευκαιρία

να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που καθορίστηκε στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας. Σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να ακουσθούν δόθηκε η δυνατότητα ακρόασης.

(4) Λόγω του προφανώς μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγών και εισαγωγών, προβλέφθηκε η δυνατότητα δειγματοληψίας στην ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας για τον καθορισμό της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού. Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει αν η δειγματοληψία θα ήταν απαραίτητη και, αν ναι, να επιλέξει δείγμα, όλοι οι παραγωγοί-εξαγωγείς και εισαγωγείς κλήθηκαν να αναγελθούν στην Επιτροπή και να προσκομίσουν βασικά στοιχεία σχετικά με τις δραστηριότητές τους όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν κατά την περίοδο έρευνας (1η Ιουλίου 2009 – 30ή Ιουνίου 2010), όπως διευκρινίστηκε στην ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας.

(5) Έπειτα από την εξέταση των πληροφοριών που υποβλήθηκαν και δεδομένου του μεγάλου αριθμού εισαγωγών που εξέφρασαν την επιθυμία να συνεργαστούν, αποφασίστηκε ότι ήταν αναγκαία η δειγματοληψία όσον αφορά τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς. Δεδομένου του περιορισμένου αριθμού των παραγωγών-εξαγωγών που εξέφρασαν την επιθυμία να συνεργαστούν, αποφασίστηκε ότι η δειγματοληψία δεν ήταν αναγκαία όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς.

(6) Έξι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς, που καλύπτουν το 25 % των εισαγωγών στην Ένωση, συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Δύο εισαγωγείς, που καλύπτουν περίπου το 20 % των εισαγωγών από τη ΛΔΚ και πάνω από το 80 % των εισαγωγών των εισαγωγών που συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα, συμπεριελήφθησαν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, δόθηκε η δυνατότητα στα ενδιαφερόμενα μέρη να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Καμία αντίρρηση δεν διατυπώθηκε όσον αφορά την επιλογή του δείγματος.

(7) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους παραγωγούς-εξαγωγείς, στους εισαγωγείς που συμπεριελήφθησαν στο δείγμα, στους παραγωγούς της Ένωσης, σε όλους τους γνωστούς χρήστες στην Ένωση και σε γνωστούς παραγωγούς ανάλογης χώρας στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής («ΗΠΑ»). Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τέσσερις παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ, έναν παραγωγό από την ανάλογη χώρα, τρεις παραγωγούς της Ένωσης, δύο εισαγωγείς που έχουν επιλεγεί δειγματοληπτικώς και 35 χρήστες στην ΕΕ. Εντούτοις, ένας από τους τέσσερις κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς υπέβαλε απάντηση στο ερωτηματολόγιο που ήταν σε μεγάλο βαθμό ανεπαρκής και κατόπιν αυτού θεωρήθηκε μη συνεργασθείς.

(1) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

(2) ΕΕ C 201 της 23.7.2010, σ. 5.

(8) Προκειμένου να επιτραπεί στους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να υποβάλουν, αν το επιθυμούσαν, αίτηση για την αναγνώριση καθεστώτος οικονομίας της αγοράς («ΚΟΑ») ή για τη χορήγηση ατομικής μεταχείρισης («ΑΜ»), η Επιτροπή απέστειλε έντυπα αίτησης στους παραγωγούς-εξαγωγείς, που είχαν γνωστοποιήσει το ενδιαφέρον τους, εντός των καθορισμένων, από την ανακοίνωση έναρξης διαδικασίας, προθεσμιών. Δύο όμιλοι εταιρειών/εταιρείες ζήτησαν αναγνώριση ΚΟΑ σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού ή ΑΜ, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού στην περίπτωση που προκύψει από την έρευνα ότι δεν πληρούν τις προϋποθέσεις για ΚΟΑ. Μια εταιρεία ζήτησε μόνο ΑΜ.

(9) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης. Πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

#### Παραγωγοί-εξαγωγείς στη ΛΔΚ

- Albemarle Chemicals (Nanjing), Nanjing, ΛΔΚ,
- Jiangsu Yoke Technology Co., Ltd., Yixing, ΛΔΚ

#### Συνδεδεμένοι εισαγωγείς στην ΕΕ

- Albemarle Europe, Louvain-La-Neuve, Βέλγιο,
- Shekoy Chemicals Europe BV, Breda, Κάτω Χώρες

#### Παραγωγοί της Ένωσης

- ICL-IP Bitterfeld GmbH, Bitterfeld-Wolfen, Γερμανία,
- LANXESS Deutschland GmbH, Leverkusen, Γερμανία,
- PCC Rokita SA, Brzeg Dolny, Πολωνία.

(10) Επειδή ήταν αναγκαίο να καθοριστεί η κανονική αξία όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς της ΛΔΚ στους οποίους υπήρχε ενδεχόμενο να μην αναγνωρισθεί ΚΟΑ και τον παραγωγό-εξαγωγέα που ζήτησε μόνο ΑΜ, πραγματοποιήθηκε επιτόπια επαλήθευση για τον καθορισμό της κανονικής αξίας με βάση στοιχεία από τις ΗΠΑ ως ανάλογης χώρας στις εγκαταστάσεις της ακόλουθης εταιρείας:

- ICL-IP America Inc., St. Louis, Missouri, ΗΠΑ.

#### 2.1. Περίοδος έρευνας και υπό εξέταση περίοδος

(11) Η έρευνα για διαπίστωση πρακτικής ντάμπινγκ και ζημίας κάλυψε την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2009 έως 30 Ιουνίου 2010 («περίοδος έρευνας» ή «ΠΕ»). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως το τέλος της περιόδου έρευνας («υπό εξέταση περίοδος»).

### 3. Υπό εξέταση προϊόν και ομοειδές προϊόν

#### 3.1. Υπό εξέταση προϊόν

(12) Το υπό εξέταση προϊόν είναι φωσφορικό τρις(2-χλωρο-1-μεθυλαιθύλιο) καταγωγής ΛΔΚ που υπάγεται προς το παρόν στον κωδικό ΣΟ ex 2919 90 00.

Το προϊόν έχει αριθμό τελωνειακής ένωσης και στατιστικών (CUS) 0024577-2. επίσης αποκαλείται «TCPP» και είναι επίσης γνωστό με τα ακόλουθα συνώνυμα:

- 2-προπανολ, 1-χλωρο, φωσφορικό άλας (3:1),
- τρι(μονοχλωροϊσοπροπυλο)φωσφορικό άλας (TMCP),
- τρι(2-χλωροϊσοπροπυλο)φωσφορικό άλας (TCIP),
- τρι(2-χλωρο-1-μεθυλαιθυλ-)εστέρας φωσφορικού οξέος,
- τρι(βήτα-χλωροϊσοπροπυλο)φωσφορικό άλας,
- 1-χλωρο-2-προπανολ φωσφορικό άλας (3:1).

(13) Το υπό εξέταση προϊόν είναι επιβραδυντικό φλόγας που χρησιμοποιείται κυρίως στην παρασκευή πολυουρεθάνης (PUR) για χρήση στις κατασκευές και στην επιπλοοία.

#### 3.2. Ομοειδές προϊόν

(14) Η έρευνα έδειξε ότι το TCPP που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά στη ΛΔΚ και το TCPP που εισάγεται στην Ένωση από τη ΛΔΚ, και εκείνο που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά στις ΗΠΑ, η οποία χρησιμοποιήθηκε ως ανάλογη χώρα, καθώς επίσης και το TCPP που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης διαθέτουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και προορίζονται για τις ίδιες χρήσεις. Συνεπώς, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

### 4. Προκαταρκτικά συμπεράσματα και επακόλουθη διαδικασία

(15) Στις 27 Απριλίου 2011 η Επιτροπή διαβίβασε στα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερωτικό έγγραφο που παρουσιάζει τα προκαταρκτικά συμπεράσματα αναφορικά με τη λόγω διαδικασία. Δεδομένης της ανάγκης να εξεταστούν ορισμένες περαιτέρω πτυχές της έρευνας, κρίθηκε ενδεδειγμένο να μην επιβληθούν οιαδήποτε προσωρινά μέτρα και να συνεχιστεί η έρευνα. Σε όλα τα μέρη δόθηκε η ευκαιρία να υποβάλουν σχετικά αποδεικτικά στοιχεία και παρατηρήσεις όσον αφορά τα προσωρινά συμπεράσματα. Τα μέρη τα οποία το ζήτησαν έγιναν επίσης δεκτά σε ακρόαση. Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα οριστικά της συμπεράσματα.

**Β. ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ**

- (16) Την 16η Ιουνίου 2011, με επιστολή προς την Επιτροπή, ο καταγγέλλων απέσυρε επισήμως την καταγγελία του.
- (17) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η διαδικασία είναι δυνατόν να περατωθεί όταν αποσύρεται η καταγγελία, εκτός αν η περάτωση δεν είναι προς το συμφέρον της Ένωσης.
- (18) Η Επιτροπή έκρινε σκόπιμη την περάτωση της παρούσας διαδικασίας, δεδομένου ότι η έρευνα δεν έφερε στο φως στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η περάτωση αυτή δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Ένωσης. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά και τους δόθηκε η ευκαιρία να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Ωστόσο, δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις οι οποίες θα μπορούσαν να μεταβάλουν την εν λόγω απόφαση.
- (19) Επομένως, η Επιτροπή συνάγει το συμπέρασμα ότι είναι σκόπιμο να περατωθεί η διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές στην Ένωση φωσφορικού τρις(2-χλωρο-1-μεθυλαιθυλίου) καταγωγής ΛΔΚ, χωρίς να επιβληθούν μέτρα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

**Άρθρο 1**

Η διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές φωσφορικού τρις(2-χλωρο-1-μεθυλαιθυλίου) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, το οποίο υπάγεται προς το παρόν στον κωδικό ΣΟ ex 2919 90 00, περατώνεται.

**Άρθρο 2**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα μετά τη δημοσίευση της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 9 Αυγούστου 2011.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO